



中国：H7N9鳥インフル 4月下旬の動物観測情報

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-05-10 20:24 来源：中国农业部

中国农业部 www.syj.moa.gov.cn 2014-05-10 来源：中国农业部

一、H7 亜型鳥インフルエンザ血清学陽性サンプル (6 サンプル)

陽性となった 6 件の血清サンプルは、いずれもアヒルのサンプルで、福建省福州市海峡の家禽批発（宮本注：『批発』とは『卸売』を意味する中国語です）市場。モニタリングされたサンプル数は 100 件で、内訳はニワトリとアヒルのサンプルがそれぞれ 50 件となっている。

二、H7N9 病原学陽性サンプル (5 サンプル)

病原学上陽性となった 5 つのサンプルはいずれも鶏の直腸スワブ及び咽喉頭スワブ検体で、夫々広東省と寧夏、福建省の『活禽マーケット』からのものだった。

- (一) 広東省惠州市博羅県園洲鎮中心市場（陽性 1 件）：
195 サンプル中の 1 件で、全てニワトリの直腸・喉のスワブ検体。
- (二) 寧夏回族自治区吳忠氏利通区の「活禽マーケット」（陽性 1 件）：
90 サンプル中の 1 件で、そのうちニワトリの直腸・喉スワブ検体 80 件、環境サンプル 10 件。
- (三) 福建省福州市海峡家禽批発市場（陽性 2 件）：
120 サンプル中の 2 件だが、アヒルの直腸・喉スワブの混合サンプルが 50 件、環境サンプルが 20 件。
- (四) 福建省廈門市高崎家禽批発市場（陽性 1 件）：
合計 126 サンプルのうち、ニワトリの直腸・喉スワブの混合サンプル 40 件、アヒルのものが 60 件、環境サンプルが 26 件。
(廈門の高崎というのは廈門国際空港があるところで、同空港は『高崎機場』という別名を持っています)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17870.html>

China: Result of National animal H7N9 influenza surveillance Latter half of April 2014

FIC www.flu.org.cn 2018-05-10 20:24 Source: China Ministry of Agriculture

China Ministry of Agriculture www.syj.moa.gov.cn 2018-05-10 Source: China Ministry of Agriculture

I. H7 subtype avian influenza serology positive: (6 samples)

Six serologically positive samples were duck serological samples from Fuzhou Strait Poultry Wholesale Market in Fujian Province. A total of 100 samples were checked, of which 50 were each for chicken and duck serological samples.

II. H7N9 pathogenic positive samples: (5 samples)

The five pathogenic positive samples were mixed samples of chicken anal throat swabs from the live poultry markets of Guangdong, Ningxia and Fujian.

- 1) Central Park Market at Yuanzhou town of Boluo County in Huizhou City, Guangdong Province (1 positive sample):
A total of 195 samples were tested, all of which were chicken's anal and throat swabs.
- 2) Live poultry trade market at Litong District of Wuzhong City in Ningxia Hui Autonomous Region (1 positive sample):
A total of 90 samples were tested, including 80 samples of chicken anal throat swabs and 10 samples of environmental samples.
- 3) Straits Poultry Wholesale Market of Fuzhou City in Fujian Province (2 positive samples):
A total of 120 samples were tested, including 50 samples of chicken and duck's anal and throat swabs and 20

environmental samples.

4) Gaoqi poultry wholesale market of Xiamen City in Fujian Province (1 positive sample):

A total of 126 samples were tested, including 40 samples of chicken's anal and throat swabs, 60 samples of duck's anal and throat swabs, and 26 environmental samples.

..... 以下は中国語原文

中国：2014年4月下旬全国动物H7N9流感监测情况

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-05-10 20:24 来源：中国农业部

中国农业部 www.syj.moa.gov.cn 2014-05-10 来源：中国农业部

一、H7亚型禽流感血清学阳性样品6份

6份血清学阳性样品均为鸭血清学样品，来自福建省福州市海峡家禽批发市场。共监测样品100份，其中鸡、鸭血清学样品各50份。

二、H7N9病原学阳性样品5份

5份病原学阳性样品均为鸡肛拭子混合样品，分别来自广东、宁夏和福建的活禽市场。

(一) 广东省惠州市博罗县园洲镇中心市场（阳性1份）。共检测样品195份，全部为鸡肛拭子混合样品。

(二) 宁夏回族自治区吴忠市利通区活禽交易市场（阳性1份）。共检测样品90份，其中鸡肛拭子混合样品80份，环境样品10份。

(三) 福建省福州市海峡家禽批发市场（阳性2份）。共检测样品120份，其中鸡、鸭肛拭子混合样品各50份，环境样品20份。

(四) 福建省厦门市高崎家禽批发市场（阳性1份）。共检测样品126份，其中鸡肛拭子混合样品40份，鸭肛拭子混合样品60份，环境样品26份。

相关链接：

http://www.syj.moa.gov.cn/dwyqdt/jczt/201405/t20140506_3894972.htm